

## 融合

如果您居住在Basel-Stadt州，您就享有某些特定的权利。无论您是男是女，来自哪里，说什么语言，信仰什么宗教，亦或者有什么残疾，这都无关紧要。同时，您必须遵纪守法。此外，经济上自给自足和学习德语对您来说也非常重要。在这里您可以获取相关信息。

### 主要原则

如果您居住在瑞士，那么您必须遵守联邦宪法和法律。这意味着例如：所有人都要相互尊重。所有人都要受到平等对待，不得歧视任何人。如果您居住在巴塞尔，您应该学习德语。此外您还应该经济自立。

但是只有当每个人都参与其中时，融入才能实现。巴塞尔的居民应该对您持开放态度。他们应该向您提供信息和支持。

### 自主责任

您是刚刚搬到巴塞尔吗？联邦、各州和地方政府将确保您能够公平地获得经济、社会和文化生活的机会。但是您也需要自己努力去融入社会。我们期望您利用各种机会来融入社会。

### 参与社会生活

以下是您可以融入社会的方式：您可以通过参加协会结识新朋友，或者参加您所在社区的节日庆典和其他活动。也许一开始会有些困难，因为有些人对来自其他国家的人持保留态度。但是随着时间的推移，大多数人会放下顾虑变得更亲近友好。所以不要放弃，继续努力吧。

### 信息 / 支持

您是否刚搬到巴塞尔，并且需要帮助或信息？您可以联系Basel-Stadt多个办事处。您还可以从Basel-Stadt州和您所在的居住地政府办公室获取相关信息。此外，还有专门为移民提供支持的服务机构。

有关瑞士生活和其他主题的信息：

- GGG Migration

有关庇护法和外国人法律的信息：

- Beratungsstelle für Asylsuchende BAS
- Freiplatzaktion

如果您还不会说德语，您可请人陪同翻译或者申请指派口译员 。



**更多信息**

[www.hallo-baselstadt.ch/zh/sprache-und-integration/integration](http://www.hallo-baselstadt.ch/zh/sprache-und-integration/integration)